



# INFORMATIONSBLATT für den Ortsteil *Litzelstetten/Mainau*



## Fronleichnam 2023

Zahlreiche Christen und Christinnen aus den Konstanzer Bodanrückgemeinden feierten am vergangenen Donnerstag in St. Peter und Paul (Litzelstetten) den festlichen Gottesdienst zum Fronleichnamstag. Die Prozession mit dem Allerheiligsten in der Monstranz führte, begleitet durch den Musikverein Dingelsdorf, zu den mit Blumenteppeichen geschmückten Altären zunächst zur Seeblickhalle, anschließend zum Milchhäusle und schließlich wieder zurück in die Kirche.

Dort erteilte Pfarrer Nagel den feierlichen Schlusseggen und lud alle Mittfeiernenden ein, sich am Milchhäusle mit kühlen Getränken zu stärken und miteinander ins Gespräch zu kommen.



Fotos: Katholische Kirche Litzelstetten

Pfarrer Armin Nagel

Die Ortsverwaltung bleibt am Donnerstag, den 15.06.2023 aufgrund einer betrieblichen Veranstaltung ganztägig geschlossen.





Polizei Notruf	110
Feuerwehr, Notruf, Rettungsdienst	112
Ärztl. Notfalldienst	116117
Kinderärztliche Notfallambulanz	0180 6077312
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Krankentransport	07531 19222
Polizeidirektion Konstanz	07531 9950
Klinikum Konstanz	07531 8010
Stadtverwaltung Konstanz	07531 9000
Ortsverwaltung Litzelstetten	07531 9423790
Stadtwerke Konstanz	07531 8030
Tourist-Information	07531 94237913
Grundschule Litzelstetten	07531 3639360
Städt. Kindertagesstätte „Im Grün“	07531 44808
Katholisches Kinderhaus St. Peter & Paul	07531 44729
Kath. Pfarrgemeinde St. Peter & Paul	07531 44171
Evang. Kirchengemeinde	07531 94420
Einsatzleitung Nachbarschaftshilfe	07531 44708
Psychosoziale Beratung Dennis Riehle	07531 955401

#### APOTHEKEN-NOTDIENST VON 8.30 BIS 8.30 UHR ANDERNTAGS

Donnerstag, 15.06.2023:

Rosgarten-Apotheke Petershausen Tel.: 07531 - 12 82 99 60  
Reichenastr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

Freitag, 16.06.2023:

Suso-Apotheke Dr. Vetter Tel.: 07531 - 6 33 39  
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

Samstag, 17.06.2023:

Zähringer-Apotheke Konstanz Tel.: 07531 - 6 10 18  
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

Sonntag, 18.06.2023:

Hirsch-Apotheke Konstanz Tel.: 07531 - 2 36 11  
Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

Montag, 19.06.2023:

Apotheke am Fürstenberg Tel.: 07531 - 7 73 57  
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

Dienstag, 20.06.2023:

Petershauser-Apotheke Tel.: 07531 - 36 10 60  
Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

Mittwoch, 21.06.2023:

Rosgarten-Apotheke Wollmatingen Tel.: 07531 - 12 82 99 40  
Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

Donnerstag, 22.06.2023:

Malhaus-Apotheke Tel.: 07531 - 2 39 00  
Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Die Redaktionsleitlinie des Litzelstetter Ortsblattes ist einsehbar im Schaukasten vor dem Rathaus und auf der Webseite der Ortsverwaltung ([www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/ortsblatt](http://www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/ortsblatt))

**IMPRESSUM:** Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten  
Großherzog-Friedrich-Straße 10, 78465 Konstanz  
Verantwortlich für den amtlichen Textteil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG • Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach • Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) • Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Die Ortsverwaltung informiert

### ORTSVERWALTUNG LITZELSTETTEN

Großherzog-Friedrich-Str. 10

#### Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Montag - Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
und Donnerstag 14:00 - 17:00 Uhr

**Vorherige Terminvereinbarungen im Bürgerbüro sind unter 07531 / 942379-0 oder [litzelstetten@konstanz.de](mailto:litzelstetten@konstanz.de) erforderlich.**

#### TOURIST-INFORMATION IN DER ORTSVERWALTUNG

Montag - Freitag 09:00 - 12:00 Uhr  
Montag - Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr (Juni - August)  
Telefon: 07531 942379-12 oder -13  
[litzelstetten@konstanz.de](mailto:litzelstetten@konstanz.de)

#### VERWALTUNG

Die Verwaltung steht Ihnen ganztägig für Ihre Fragen und Anliegen vor Ort sowie telefonisch und per E-Mail zur Verfügung

07531 942379-12 [valentina.buccella@konstanz.de](mailto:valentina.buccella@konstanz.de)  
07531 942379-11 [petra.leising@konstanz.de](mailto:petra.leising@konstanz.de)

#### ORTSVORSTEHER

##### Wolfgang Gensle

Telefon: 07531 942379 – 16 oder E-Mail: [wolfgang.gensle@konstanz.de](mailto:wolfgang.gensle@konstanz.de)  
Sprechstunde des Ortsvorstehers: nach Vereinbarung

#### VERWALTUNGSLEITERIN

##### Petra Leising

Telefon: 07531 942379 – 11 oder E-Mail: [petra.leising@konstanz.de](mailto:petra.leising@konstanz.de)

#### ASSISTENZ, INFORMATIONSBLETT, BOOTSLIEGEPLÄTZE

##### Valentina Buccella

Telefon: 07531 942379-12 oder E-Mail: [valentina.buccella@konstanz.de](mailto:valentina.buccella@konstanz.de)

#### BÜRGERBÜRO, VERGABE VON RÄUMLICHKEITEN

##### Anja Seidelt

Telefon: 07531 942379 – 10 oder E-Mail: [anja.seidelt@konstanz.de](mailto:anja.seidelt@konstanz.de)

#### BÜRGERBÜRO, FRIEDHOFSANGELEGENHEITEN TOURIST-INFORMATION,

##### Sigrid Gloger

Telefon: 07531 942379 – 13 oder E-Mail: [sigrid.gloger@konstanz.de](mailto:sigrid.gloger@konstanz.de)

#### VORABEITER BAUHOF

##### Michael Rößler

Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: [bauhof-ov-li@konstanz.de](mailto:bauhof-ov-li@konstanz.de)

#### HAUSMEISTER RATHAUS, GRUNDSCHULE, KITA „IM GRÜN“, LITZELSTETTEN

##### Marc Bachmann

Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: [hausmeisterov-li@konstanz.de](mailto:hausmeisterov-li@konstanz.de)

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)





## Müllabfuhr

### Abfuhrtermine in Litzelstetten:

Montag, 19.06.2023 Biomüll & Restmüll  
 Donnerstag, 22.06.2023 Altpapier



### Wertstoffhof Dorfweiher

Litzelstetter Straße 150  
 Dienstag bis Samstag: 9:00 bis 16:00 Uhr  
 Problemstoffmobil am Dienstag, den 20.06.2023  
 von 12:15 bis 14:15 Uhr.



## Die Ortsverwaltung informiert

### Einladung

#### Sitzung des Ortschaftsrates Litzelstetten am 20.06.2023

Sitzungstermin: Dienstag, 20.06.2023, 18:30 Uhr  
 Raum, Ort: Lesesaal im Rathaus Litzelstetten,  
 Großherzog-Friedrich-Str. 10, 78465 Konstanz

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Genehmigung Protokoll
- 3 Informationen zu Ladeinfrastruktur öffentliches Laden E-Fahrzeuge und Carsharing, Anna Caldarone, Rolloutplanung Stadtwerke Konstanz
- 4 Bausachen
- 4.1 Bauvoranfrage Dachaufstockung - Erweiterung des Treppenhauses zum Dachaustritt, Blumenstraße 26, 78465 Konstanz, Flrst. Nr. 1287 2023-3396
- 4.2 Bauantrag Anbau Wohnraumerweiterung und Errichtung Carport / Stellplätze, geänderte Planung vom 02.03.2023, Abendbergweg 4, 78465 Konstanz, Flrst. Nr. 1125 2023-3397
- 4.3 Bauantrag Nutzungsänderung Praxis in Wohnung, Kornblumenweg 11, 78465 Konstanz, Flrst. Nr. 1345/0 2023-3398
- 4.4 Bauantrag im Vereinfachten Verfahren Abbruch Wohnhaus; Neubau Einfamilienhaus mit Garage und Außenschwimmbaden, Schwanenstieg 1, 78465 Konstanz, Flrst. Nr. 110/1 2023-3399
- 4.5 Bauantrag im Vereinfachten Verfahren Errichtung Wintergarten sowie Carport Überdachung, Am See 82, 78465 Konstanz, Flrst. Nr. 301 2023-3401
- 4.6 Baugenehmigungen
- 5 Informationen des Ortsvorstehers und der Verwaltung
- 6 Bürgerfrageviertelstunde
- 7 Verschiedenes

Mit freundlichem Gruß  
 Wolfgang Gensle

### Informationen zu verkehrsrechtlichen Anordnungen:

1. Gem. § 45 StVO kann es im Zeitraum vom 16.06.2023 wegen Belagsarbeiten (Oberflächenwiederherstellung) unmittelbar vor dem Anwesen Sankt-Katharinen-Weg 33 zu einer temporären Sperrung kommen.
2. Gem. § 45 StVO kann es im Zeitraum bis 30.07.2023 wegen des Austausches von Leuchtmitteln in diversen Straßen zu Fahrbahneinengungen und halbseitigen Sperrungen des Verkehrs kommen.
3. Gem. § 45 StVO kann es bis 31.07.2023 wegen Aufgrabungen für Tiefbauarbeiten unmittelbar vor dem Anwesen Schwanenstieg 8 zu einer Sperrung des Verkehrs kommen.



## Informationen Stadtverwaltung Konstanz



### Sanierung Bahnhofplatz: Antworten auf die wichtigsten Fragen

#### Bauarbeiten für Kreisverkehr vor dem Lago-Center haben begonnen

Die Arbeiten zum Bau eines Kreisverkehrs vor dem Lago-Center haben begonnen - der erste von sieben geplanten Bauabschnitten. Zum Beginn der Bauarbeiten am Kreisverkehr vor dem Lago-Center, dem ersten von sieben Bauabschnitten zur Sanierung des Konstanzer Bahnhofplatzes, haben wir einige häufig gestellte Fragen beantwortet. Stets aktuell sind diese Antworten online zu finden: [www.konstanz.de/bahnhofplatz](http://www.konstanz.de/bahnhofplatz). Einen Überblick der wichtigsten Themen haben wir zusammengestellt.

#### Wie können Fahrgäste mit Gepäck künftig zum Bahnhof gebracht werden?

Die Pläne für die Umgestaltung des Bahnhofplatzes sehen sieben Taxi-Stellplätze vor dem Sparkasse-Gebäude vor. Direkt gegenüber vor der heutigen Ladenzeile sind sogenannte Kiss and Ride-Parkplätze vorgesehen, wo Fahrgäste mit dem Auto zum Bahnhof gebracht und von dort abgeholt werden können.

#### Ist der Zugang zu Restaurant und Hotels beeinträchtigt?

Die Zuwegung für Anrainer, Einzelhandel, Gastronomie und Hotellerie ist stets gewährleistet – ebenso der Zugang zu den Bussteigen und zum Bahnhof selbst. Während der Bauabschnitte kommt es zu unterschiedlichen Einschränkungen. In den Bauabschnitten 1 bis 3 wird beispielsweise die Gehwegbreite in der Bodanstraße auf der Seite in Richtung Schnetztor auf ca. drei Meter reduziert.

#### Dürfen Handwerker in den abgesperrten Bereich hineinfahren?

Wo die Beschilderung „Anlieger + Lieferverkehr frei“ lautet und Handwerker im dortigen Baustellenbereich bzw. im für den Durchgangsverkehr abgesperrten Bereich arbeiten müssen, dürfen sie in diesen Bereich hineinfahren. Sie sollten aber – wie sonst im Straßenverkehr auch – darauf achten, dass die Durchfahrt für andere Verkehrsteilnehmer dennoch gewährleistet ist, speziell für Busse und Rettungsdienste. Liegt das Ziel innerhalb der Fußgängerzone, gilt wie bisher auch, dass die Einfahrt beim Bürgeramt, Abteilung Verkehrswesen, telefonisch anzumelden ist (Hotline: 07531 / 900 2770).

#### Wie wird der Bahnhofplatz begrünt, auf den Bildern sieht man nur wenig Bäume?

Neben den wenigen Bäumen, die auf dem Bild zu sehen sind, werden im gesamten Bereich des Bahnhofplatzes noch 30 weitere ge-

pflanzt werden (kleinere und größere). Insgesamt sind es 32 Bäume, die in großen Pflanzquartieren mit hochwertigem Baumsubstrat vorgehen sind.

### Wieso sind so viele Fahrrad-Bügel geplant?

Das geplante Fahrrad-Parkhaus existiert noch nicht. Deshalb werden Fahrradbügel installiert, die flexibel zum Teil auch zurückgebaut werden können. Wann und in welchem Umfang dies geschieht, wird davon abhängen, wie die auf dem Bahnhofplatz geplanten Fahrradbügel angenommen werden.

### Warum wird vor dem Lago-Center ein Kreisverkehr gebaut?

Der Kreisverkehr ist Bestandteil des vom Konstanzer Gemeinderat beschlossenen C-Konzeptes. Dieses Konzept sieht vor, den Bahnhofplatz im Abschnitt Dammgasse bis Bodanstraße für den motorisierten Individualverkehr zu sperren – im Gegensatz zum Bus- und Radverkehr, der weiterhin über den Bahnhofplatz fahren kann. Am Lago-Center entsteht deswegen ein Kreisverkehr, damit Busse aus dem Bahnhofplatz oder Verkehr aus der Bodanstraße dort wenden können.

### Führt das C-Konzept nicht zu noch mehr Staus auf der Bodanstraße?

Grundlage für die Umsetzung des C-Konzepts ist die Möglichkeit, den Durchgangsverkehr (heute am Bahnhofplatz etwa 30 Prozent) komplett über die Laube zu führen. Durch die künftige Sperrung des Bahnhofplatzes wird es in der Bodanstraße bzw. am Lago keine querenden Fahrzeugströme mehr geben, so dass am Lago nur noch Zielverkehr für das Lago und Klein Venedig auftauchen wird (wenn die dann geänderte Wegweisung beachtet wird).

Zur Regulierung des Zuflusses durch den motorisierten Individualverkehr in das linksrheinische Stadtgebiet werden an Hochlasttagen weiterhin Verkehrskadetten eingesetzt, die den Autoverkehr situativ an mehreren Punkten im Stadtgebiet lenken, insbesondere mit Blick auf die Auslastung sowohl der Parkhäuser als auch der Bodanstraße und der Bahnhofstraße.

Je nach Auslastung wird dann wie heute auch ggf. die Sperrung überlasteter Zufahrten notwendig. Deswegen empfiehlt die Stadtverwaltung auswärtigen Gästen schon jetzt eine verstärkte Nutzung der samstäglichen Park- und Ride-Möglichkeiten an Bodenseeforum und Schänzlehalle. Per Shuttlebus gelangen sie samstags von dort kostengünstig in die Innenstadt und wieder zurück.

### Fahren die Busse weiterhin die Haltestellen am Bahnhofplatz an?

Während des ersten Bauabschnitts planen die Stadtwerke keine Umleitungen oder Änderungen für die betroffenen Buslinien. Die Busse fahren wie gewohnt. Erst ab dem zweiten Bauabschnitt wird es zu Änderungen im Fahrplan und der Linienführung kommen. Die Stadtwerke informieren die Öffentlichkeit rechtzeitig.



## Unterstützt die Stadt BürgerInnen bei der Anbringung von Balkon-Photovoltaikanlagen?

Die Stadt hat 2023 das Förderprogramm „Energetische Bestandssanierung“ verabschiedet. Die Richtlinie ist seit dem 1. Februar in Kraft. Mit den bereitgestellten Fördermitteln sollen die Minderung des Heizenergieverbrauchs und der Einsatz erneuerbarer Energie unterstützt werden. Im Rahmen der Breitenförderung wurde auch die Subventionierung von steckerfertigen Balkon-PV-Anlagen aufgegriffen. Für die Einrichtung kann eine Förderung in Höhe von 200 Euro pro Anlage und Wohneinheit beantragt werden. Die Antragstellung kann bis spätestens 6 Monate nach Abschluss der Maßnahme erfolgen. Weitere Infos unter [www.konstanz.de/stadtwandel/foerderprogramme](http://www.konstanz.de/stadtwandel/foerderprogramme)  
Auch im Rahmen der Solaroffensive, einem gemeinsamen Projekt der Stadtwerke Konstanz GmbH, der Stadt Konstanz, der Energieagentur Kreis Konstanz und verschiedener Unternehmen der Solarbranche, wurde das Thema Balkon-PV aufgegriffen. Mit der Firma eliotec konnte ein Kooperationspartner speziell für Balkon-PV gewonnen werden. Bei Anfragen zu Balkon-PV ist keine Vor-Ort-Beratung durch die Energieagentur notwendig. Die Beratung erfolgt durch die Unternehmen selbst. Weitere Infos unter [www.konstanz.de/solaroffensive](http://www.konstanz.de/solaroffensive)



## Stadtverwaltung geschlossen

Aufgrund einer betrieblichen Veranstaltung bleibt die Stadtverwaltung am Donnerstag, den 15.06.2023 geschlossen. Das Theater, die städtischen Museen und die Stadtbibliothek sind an diesem Tag weiterhin geöffnet.

## Parteien



### Herzliche Einladung

zu unserer öffentlichen **Sitzung am Freitag, den 16. Juni 2023 um 18.30 Uhr** im Strandbad Litzelstetten.

Wir besprechen die Themen der **Ortschaftsratsitzung vom 20. Juni 2023** und beschäftigen uns weiterhin mit den aktuellen Litzelstetter Themen, wie

- klimafreundliche Ortsentwicklung
- Lärmschutzinitiative
- Soziales Miteinander

Über Ihre Wünsche, Anregungen und Teilnahme freuen wir uns sehr!

Besuchen Sie uns auch an unserem Infostand am Samstag, 17. Juni 2023 zwischen 10.00 und 12.00 Uhr vorm Nah und Gut, wir möchten mit Ihnen ins Gespräch kommen, denn Ihre Meinung ist uns wichtig!

Sie erreichen uns auch unter unseren persönlichen E-Mailadressen oder [b.fuchs@konstanz-verstehen.de](mailto:b.fuchs@konstanz-verstehen.de) und 0160 9790 6221 (B. Fuchs)

Ihr OR-Team der Freien Wähler in Litzelstetten:  
Brigitte Fuchs, Jürgen Puchta, Dorothea Maier-Zepf und Sonali Mhalas-Bartels



Wir laden Sie ein!  
CDU aktiv – bürgernah – engagiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Litzelstetten findet am Dienstag, den 20.06.2023 statt.

Zur **Vorbesprechung** laden wir Sie herzlich ein: am Montag, **den 19.06.2023, um 19.00 Uhr im Restaurant Ko'Ono Litzelstetten.**

Themen, die besprochen werden:

- Informationen zu Ladeinfrastruktur öffentliches Laden E-Fahrzeuge und Carsharing
- Anregungen, die Ihnen wichtig sind.
- Informationen aus dem CDU-Stadtverband und aus dem Gemeinderat

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Stephan Bacher, Wolfgang Gensle, Dr. Albrecht Bartels,  
Dr. Roland Ballier  
[www.cdu-konstanz.de](http://www.cdu-konstanz.de)





## Aus der Nachbarschaft

### Verkehrsregelung anlässlich des Eierlesefestes in Dettingen-Wallhausen

#### Anordnung für das Wochenende 17./18. Juni 2023

Aufgrund des Eierlesefestes am Samstag, 17. Juni, und Sonntag, 18. Juni 2023, im Ortsteil Dettingen-Wallhausen hat die Konstanzener Straßenverkehrsbehörde für diese Zeit eine verkehrsrechtliche Anordnung erlassen.

Folgende Straßen werden am Samstag, 17.06., und Sonntag, 18.06., jeweils in der Zeit von 12 bis 15 Uhr für den Fahrzeugverkehr gesperrt:

1. Ringstraße
2. Kapitän-Romer-Straße, ab Einmündung Ringstraße,
3. Konstanzer Straße, ab Einmündung Kehlhofstraße,
4. Kehlhofstraße,
5. Brühlstraße,
6. Allensbacher Straße, ab Einmündung Brühlstraße,
7. Schulstraße.

Die Umleitung des überörtlichen Verkehrs erfolgt anhand der vorliegenden Verkehrslenkungs- bzw. Beschilderungspläne.

Um die Durchführung der Umzüge sicherzustellen, wird am Samstag und Sonntag jeweils in der Zeit von 10 bis 17 Uhr das Parken auf den ebenfalls dort genannten Straßen untersagt. Ferner ist das Parken an beiden Tagen jeweils in der Zeit von 10 bis 17 Uhr in der Hegner Straße, Weiher Straße (Teilstück zwischen Hegner Straße und Wendelsbergstraße), Wendelsbergstraße und in der Brühlstraße (Teilstück zwischen der Wendelsbergstraße und Hegner Straße) untersagt.

Darüber hinaus wird das Parken auf dem öffentlichen Parkplatz an der Grundschule und im Schulweg im Ortsteil Wallhausen von Samstag, 9 Uhr, bis Sonntag, 22 Uhr, untersagt.

Der Schulweg im Ortsteil Wallhausen wird von Samstag, 9 Uhr, bis Sonntag, 22 Uhr für jeglichen Fahrzeugverkehr gesperrt.

Der Zulieferer- und Anwohnerverkehr wird gestattet am Sonntag von nachts 00 Uhr bis 12 Uhr.

Auf dem Moosweg wird in der Zeit zwischen 11 und 19 Uhr ein Einbahnverkehr in Süd-Nord-Richtung eingerichtet. Alle Details finden Sie auch in der Bekanntmachung auf der städtischen Homepage:  
<https://www.konstanz.de/service/bekanntmachungen>

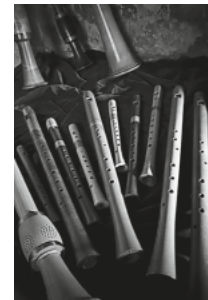


## Dingelsdorf



Sonntag, 18. Juni 2023  
 Heiligkreuz Kapelle, Oberdorf  
 17:00 Uhr

# Konzert



## Trio en bloc

Bettina Haugg-Scheu  
 Veronika Vogel-Müller  
 Ulrike vom Hagen  
 Blockflöten

**La Primavera**  
 Musik aus der Renaissance bis heute

Eintritt frei, Hutspende für die Musiker!



## Infos der Stadt Konstanz

**STADTWERKE**  
**KONSTANZ**



### 90.000.000 PKW auf der Fähre Konstanz-Meersburg

Konstanz. Seit knapp 95 Jahren gibt es die Fährverbindung zwischen Konstanz und Meersburg. Jüngst wurde der 90 millionste PKW auf der Überfahrt begrüßt: Anja Hecht aus Meersburg wurde von der Geschäftsleitung und Mitarbeitern des Fährebetriebs auf der Fähre „Tábor“ begrüßt und mit einem Strauß Blumen sowie Wein beschenkt. „90 Millionen Autos sind eine beachtliche Zahl. Insgesamt wurden so knapp 5 Milliarden Kilometer auf der Straße eingespart“, sagt Frank Weber, Leiter des Fährebetriebs.

Die Fähren zwischen Konstanz und Meersburg fahren an jedem Tag und rund um die Uhr: Sie verbinden Konstanz, den Bodanrück und den Thurgau mit dem nördlichen Bodenseeufer und seinem Hinterland und sind Bindeglied im öffentlichen Nahverkehr. Rund 140 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sorgen jeden Tag dafür, dass der Betrieb reibungslos läuft. Wer mit dem PKW die Fähre nutzt, spart sich rund 60 Kilometer auf der Straße. Bereits wenn 10 PKW an Bord sind, lohnt sich die Überfahrt mit der Fähre aus ökologischen Gründen: Die von der Fähre ausgestoßenen Emissionen sind geringer, als die Emissionen, die bei der Umfahrung von den Autos ausgestoßen würden.



## Volkshochschule Konstanz

Vor Ort  
und  
Online

Durchstarten mit Bildung –  
Jetzt die neuen Kurse buchen



### Auswirkungen der Klimakrise auf unsere Gesundheit

#### Veranstaltung der vhs in Kooperation mit der Stadt Konstanz

Die bereits spürbaren Auswirkungen des Klimawandels auf die menschliche Gesundheit werden sich in Zukunft verstärken. Unter einem „Business as usual“-Szenario wird die Durchschnittstemperatur in Deutschland laut Prognosen um 1,0 bis 1,3° C bis 2050 und um 3,7° C bis 2100 ansteigen, verglichen mit dem Zeitraum 1971-2000.

Die gesundheitlichen Folgen sind immens. So machen uns nicht nur die direkten Folgen von Hitze zu schaffen, sondern es ist mit einer Zunahme von Infektionskrankheiten, vermehrter Wasser- und Nahrungsmittelunsicherheit und häufigeren Atemwegs- sowie Herz-Kreislaufkrankungen zu rechnen. Auch unsere psychische Gesundheit wird von veränderten Temperaturen beeinflusst.

Im Vortrag wollen wir verschiedene gesundheitliche Folgen der Klimakrise darstellen. Als Gesundheitsexpert:innen wollen wir aber auch darauf eingehen, welche Änderungen unseres Lebensstils Beiträge zum Klimaschutz leisten und gleichzeitig unsere persönliche Gesundheit verbessern können.

Referieren werden Dr. med. Alexander Ott, Facharzt für Anästhesiologie, Silke Schneider, Sprachtherapeutin und Dr. med. Caroline Wolf, Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie. Die Referent:innen sind in Gesundheitsberufen tätig und engagieren sich im Rahmen der Allianz Klimawandel und Gesundheit in der lokalen Gruppe Health for Future Bodensee.

Mo, 19.06.23, 19.30-21.00 Uhr  
Kulturzentrum, Wolkensteinsaal, Wessenbergstr. 43 gebührenfrei

#### Aktuelle Kurse

##### So, 18.06. / 09:00 Uhr

Ukulele – Picking Teil 1, Lake Music School

##### So, 18.06. / 14:00 Uhr

Workshop Hawaiianischer Tanz, vhs

##### Mo, 19.06. + Do, 22.06./14:00 Uhr

Computer ganz einfach, Teil 2 (Minigruppe), vhs

##### Mo, 19.06. /19:30 Uhr

Vortrag: Auswirkungen der Klimakrise auf unsere Gesundheit, Kulturzentrum, Wolkensteinsaal

##### Do, 22.06. / 18:00 Uhr

Tipps und Tricks für iPhone und iPad. Mit eigenem Gerät in der Minigruppe, vhs

##### Fr, 23.06. / 16:30 Uhr

Achtsamkeitsspaziergang im Loretowald, Anmeldung bei der vhs

##### Sa, 24.06. / 10:00 Uhr

Schreibwerkstatt für Einsteiger, vhs

##### Sa, 24.06. / 10:30 Uhr

Dichter ran – Gedichte schreiben, vhs

##### Sa, 24.06. / 15:15 Uhr

Fitmacher Tanzworkshop für die Hochzeit - Wiener Walzer und Discofox, Petershaus Konstanz

#### Sa, 24.06. / 18:00 Uhr

Kochkurs Indische Küche mit und ohne Fleisch, Theodor-Heuss-Realschule

#### Sa./So, 24./25.06. / 09:00 Uhr

Bogenschießen, Wochenendworkshop für Interessierte bis 40 Jahre, Bogensportclub, Dettinger Str. 125

#### Di, 27.06./Do, 29.06./Di, 04.07. / 17:45 Uhr

Computerschreiben leicht und schnell, vhs

#### Mi, 28.06. / 17:00 Uhr

Eishandwerk – Wir machen Eis, Eislabor, Kreuzlinger Str. 19, Anmeldung bei der vhs

#### Mi, 28.06. / 13:30 Uhr

Besichtigung: Die Gottlieber-Hüppenmanufaktur, Anmeldung bei der vhs

#### Do, 29.06. / 18:00 Uhr

Vortrag Dr. Anne Overlack: Jacob Picard, Dichter des Landjudentums: „...und lebe seit 300 Jahren in Wangen am Bodensee“, vhs

#### Fr, 30.06. / 18:00 Uhr

Schwedischer Kultur-Abend /svensk kulturkväll, vhs

#### Sa, 01.07. / 09:00 Uhr

Erfolgreich telefonieren, vhs



## Veranstaltungen

### Seniorenzentrum

#### Vortrag am 15. Juni im SeZe: Mehr Erinnern wagen. Ost-West-Perspektiven der „Generation 1975“ auf die deutsch-deutsche Geschichte

Im Rahmen der Reihe „Vom Gießberg in die Stadt“ lädt das Seniorenzentrum Bildung + Kultur am Donnerstag, 15. Juni um 18 Uhr Interessierte jeden Alters zum Austausch über Erinnerungen an die deutsch-deutsche Teilung und Wiedervereinigung ein. Jun.-Prof. Dr. Christiane Bertram berichtet von einer Studie mit ZeitzeugInnen an der Universität Konstanz. Dreißig Jahre nach der Wiedervereinigung wurden in dem Videoprojekt „Generation 1975“ Menschen aus dem Osten und Westen Deutschlands befragt, die zum Zeitpunkt des Mauerfalls 14 Jahre alt waren. In der Phase eines persönlichen Umbruchs trifft sie ein großer gesellschaftlicher Umbruch. Wie erinnern sie diese Zeit? Und wie geht man mit diesen Erinnerungen um - in der Geschichtswissenschaft, im Schulunterricht, in Ausstellungen? Im Anschluss an den Vortrag sind alle Gäste, Jung & Alt, zum Austausch über eigene Perspektiven und persönliche Erinnerungen an die deutsch-deutsche Geschichte eingeladen. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

**Veranstaltungsort ist das Seniorenzentrum Bildung + Kultur, Obere Laube 38, 78462 Konstanz. Infos unter Tel. 07531-9189834.**

#### Erzählcafé am 16. Juni, 15:00 Uhr im SeZe zum Thema: „Kleider machen Leute“

Wer kennt ihn nicht, den Spruch „Kleider machen Leute“ – aber was steckt dahinter? Menschen werden oft zuallererst nach ihrem Äußeren beurteilt. Ist dieser erste Eindruck der richtige? Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind beim Erzählcafé am Freitag, 16. Juni um 15:00 Uhr im Seniorenzentrum Bildung + Kultur eingeladen, Geschichten rund um Kleidungsstücke zu erzählen. Was verraten sie über unsere Kultur, unseren Lebensstatus und Konventionen? Welche Erinnerungen kommen bei alten Fotos von einem selbst mit der damaligen Mode auf? Gibt es ein Lieblingskleidungsstück? Mit diesen und anderen Fragen beschäftigt sich die Erzählrunde dieses Mal. Es moderiert Sibylle Lepschi. Eingeladen sind alle, die ihre Geschichten

erzählen möchten, genauso wie diejenigen, die gerne zuhören. Das Erzählcafé dauert zirka zwei Stunden. Es besteht aus zwei zeitlichen Abschnitten: Nach der einstündigen, moderierten Erzählrunde wird anschließend bei Kaffee und Kuchen auch diskutiert und weiter ausgetauscht. **Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine Anmeldung im Seniorenzentrum Bildung + Kultur, Telefon: 07531 9189834 oder seniorenzentrum@konstanz.de unbedingt erforderlich** Der Eintritt ist kostenfrei.

**Vortrag am 21. Juni im SeZe: Genussvoll und gesund essen bis ins hohe Alter**

In einem Vortrag informiert Ernährungswissenschaftlerin Sabine Kaas-Mitter am Mittwoch, den 21. Juni um 18:00 Uhr im Seniorenzentrum Bildung + Kultur darüber, wie gesunde und ausgewogene Ernährung im Alter gelingen kann. Diese verbessert die Chancen, die Leistungsfähigkeit bis ins hohe Alter aufrechtzuerhalten. Ein Zuviel an Nährstoffen, aber auch ein Zuwenig kann zu unterschiedlichen Krankheiten führen, die für Menschen im hohen Alter schwerwiegende Folgen haben können. Neben allgemeinen Informationen wird die Referentin unter anderem auf physiologische Veränderungen im Alter eingehen und näher auf ergänzende Versorgung beim Bezug von „Essen auf Rädern“ zu sprechen kommen.

**Die Veranstaltung ist eine Kooperation mit dem Altenhilfeverein e.V. Konstanz.**

Der Eintritt ist kostenfrei.

Veranstaltungsort ist das Seniorenzentrum Bildung + Kultur, Obere Laube 38, 78462 Konstanz.

Infos unter Tel. 07531-9189834.



**H Hospizverein Konstanz**

**Gruppe für Eltern, deren Kind verstorben ist**

Am 19. Juni von 19.00 bis 20.30 Uhr trifft sich im Hospizverein Konstanz die Gruppe für Eltern, die um ein Kind trauern, mit dem sie zusammen gelebt haben. Diese Kinder, egal ob klein, jugendlich oder erwachsen, bleiben immer Teil der Familie und des eigenen Lebens. Besonders wenn der Verlust schon länger zurückliegt, ist das emotionale Verständnis im sozialen Umfeld oft nicht mehr bedingungslos gegeben.

Dann tut es gut, sich mit anderen betroffenen Eltern auszutauschen. In der Gruppe gibt es Raum, über die verstorbenen Kinder zu sprechen, Erinnerungen zu teilen und voneinander zu lernen. Das Angebot richtet sich an Elternteile aus dem ganzen Landkreis Konstanz.

Ort: Hospizverein Konstanz, Talgartenstraße 2.  
Ansprechpartner: Christina Labsch-Nix Tel. 07531 691 38-21

Weitere Informationen unter:  
<https://hospiz-konstanz.de/angebot/gruppe-fuer-eltern-deren-kind-verstorben-ist/>



**Sonderausstellung im Rosgartenmuseum**

**„Jetzt machen wir Republik!“ – Die Revolution von 1848/49 in Baden**

Totalitäre Ideologien weltlicher und religiöser Prägung faszinieren Millionen Menschen. Die freiheitlich verfasste, parlamentarische Demokratie droht dagegen, global betrachtet, zum Auslaufmodell zu werden. Die Erinnerung an die Forderungen und Ereignisse der Revolution von 1848/49, verweist auf erstaunlich aktuelle Bezüge:

Wer frei leben will, muss sich für die Freiheit auch einsetzen. Das Rosgartenmuseum erinnert in seiner Sonderausstellung mit Relikten der Revolutionszeit, mit Porträts, Karikaturen, frühen Fotografien und berührenden Erinnerungsstücken aus den Nachlässen der prominenten Köpfe der Revolution an die Urväter und Mütter der Demokratie. In einer öffentlichen Führung am **Sonntag, den 18. Juni, um 15 Uhr** im Richtensaal im Kulturzentrum Konstanz gibt der Historiker Ulrich Büttner Einblick in die Sonderausstellung.

**Öffnung Römer-Kastell**

Seit dem 1. Jahrhundert nach Christus bestand auf dem Münsterhügel eine römische Siedlung. Mit Zunahme der germanischen Bedrohung wurde um 300 n.Chr. ein mächtiges Kastell errichtet. Teile dieser Anlage sind seit 2005 freigelegt und auch dank einer Förderung durch die Landesstiftung Baden-Württemberg zugänglich gemacht worden. Das Rosgartenmuseum öffnet am **Freitag, den 16. Juni von 18 bis 19 Uhr** die Pyramide und erläutert dem interessierten Publikum die Funde vor Ort. Der pauschale Eintritt von zwei Euro wird direkt vor Ort erhoben.

**Spiele-Workshop**

Kartenspiel, Brettspiele, Theater... Es gibt viele Möglichkeiten zu spielen. Aber habt ihr auch schon mal ein eigenes Spiel entwickelt? Mit Figuren, Spielbrett und Regeln. Und wie sahen Spiele früher aus? All diesen Fragen könnt ihr im Spiele-Workshop nachgehen. Die Historikerin Maren Hyneck taucht am **Freitag, den 16. Juni um 16:00 Uhr** mit den Kindern von 7-12 Jahren in die Spielgeschichte ein. Die Kinder denken sich auch selbst Spiele aus und stellen alles Notwendige dafür her. Kosten: 8€/ Kind

**Vortrag im Rahmen der aktuellen Sonderausstellung Die europäische Dimension der 1848er Revolution – Entwicklungen in Österreich-Ungarn, Italien, der Schweiz und anderen Teilen der Kontinents**

Die verschiedenen Revolutionen in Europa 1848 standen im Zeichen des Aufbegehrens des Bürgertums gegen den Adel, ein Kampf um Demokratie und Liberalismus, wobei am Horizont der Geschichte auch schon sozialistisch-kommunistische Ideen auftauchten. Zwar sind die Revolutionen von 1848 gemessen an ihren Ansprüchen gescheitert – für unsere modernen Demokratien und Gesellschaften stellen sie aber einen wichtigen Bezugspunkt dar.

In seinem Vortrag am **Mittwoch, den 21. Juni, um 19 Uhr** stellt der Konstanzer Historiker Ulrich Büttner die Dimensionen und Entwicklungen der 1848er Revolution in Europa vor.

Vortrag inkl. Apéro 12 €, Anmeldung unter: Katharina.Schlude@konstanz.de oder per Telefon 0049 (0) 7531 / 900 2913.

**Bodensee-Naturmuseum**

**Fest zur Wiedereröffnung**

Am Samstag, den 17. Juni, feiert das Bodensee-Naturmuseum seine Wiedereröffnung nach den umfangreichen Sanierungsarbeiten im Sea Life mit einem Fest. Auf dem Programm von 11-17 Uhr stehen eine neue kleine Ausstellung zur Tigermücke sowie Führungen durch die Sonderausstellung „Vogel-Alltag“; für Kinder von 4-12 Jahren gibt es neue Ausstellungselemente zu entdecken sowie Basteltische, Spiele und Rätsel. Nähere Infos zum Programm mit Uhrzeiten der Führungen sind unter [www.konstanz.de/bodensee-naturmuseum](http://www.konstanz.de/bodensee-naturmuseum) zu finden.

**HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!**

**HELFEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!**

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind. Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber. Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.





## Kirchliche Nachrichten



### Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul

Martin Schleyer-Str. 18, 78465 Konstanz  
Zentralbüro: Tel. 07531 / 44171  
E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de  
www.bodanrueckgemeinden.de

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 15. bis 25. Juni

#### Donnerstag, 15. Juni

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 16. Juni

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

#### Samstag, 17. Juni

13.30 Uhr Dingelsdorf Taufe von Leo und Linn Eblen  
15.00 Uhr Mainau Trauung von Tanja Straub und Jürgen Bauhuber  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Sonntag, 18. Juni

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst  
14.00 Uhr Dingelsdorf Taufe von Lukas Mauz  
18.30 Uhr Dingelsdorf Jugendgottesdienst mit „get together“  
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob **fällt aus**

#### Montag, 19. Juni

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Dienstag, 20. Juni

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 21. Juni

07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst  
08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 22. Juni

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 23. Juni

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

#### Samstag, 24. Juni

10.00 Uhr Litzelstetten Feier der Erstkommunion  
12.00 Uhr Mainau Trauung von Philipp und Tamara Schröpel  
14.30 Uhr Dettingen Taufe von Paul Landhäußer  
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Sonntag, 25. Juni

10.00 Uhr Dingelsdorf Feier der Erstkommunion, musikalische Gestaltung durch die Kirchenband unter der Leitung von Matthias Ehret  
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, (Kleine Gemeinde)  
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst  
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)  
19.30 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

### Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

### Gemeindereferent Herr Langkau

Tel.: 07533 949 369 thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

### Pfarrbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr  
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Die **katholische öffentliche Bücherei** im kath. Gemeindehaus ist am Montag und am Donnerstag von 17.00 – 18.30 Uhr geöffnet.



### Kinderchor wird gegründet

Endlich ist es soweit! Endlich geht auf dem Bodanrück ein lang gehegter Wunsch in Erfüllung:

Die Konstanzer Bodanrückgemeinden gründen in Kooperation mit der Musikschule Konstanz einen Kinderchor. Jeweils freitags um 16:00 Uhr sind alle Kinder ab 5 Jahren eingeladen, im Chor mit-zusingen.

Als Chorleiterin konnte Frau Megan Baddeley gewonnen werden. Frau Baddeley stammt aus England, hat in Gent (Belgien) Gesang und in Trossingen Musikvermittlung mit dem Schwerpunkt „Gesang“ studiert. „Ich freue mich auf das gemeinsame Singen. Wir werden musikalische Spiele und neue Lieder lernen und schauen, was man mit der Stimme alles machen kann!“ sagt Megan Baddeley.

Die Probe findet jeweils im Pfarrheim St. Verena in Dettingen statt. Eingeladen sind alle Kinder, egal ob aus Dettingen oder aus einem anderen Ort. „Ich wünsche mir, dass die Kinder Spaß und Freude am gemeinsamen Singen haben und Gemeinschaft spürbar wird“ sagt Pfarrer Armin Nagel. Auftritte sind an verschiedenen Orten und zu unterschiedlichen Gelegenheiten in unseren Bodanrückgemeinden geplant - nicht nur in der Kirche. Zunächst geht es aber erst einmal darum, Freude und Spaß am gemeinsamen Singen zu erleben.

Der Chor startet erst einmal mit einer Gruppe am freitags um 16:00 Uhr. Sollten viele Kinder unterschiedlichsten Alters im Chor mitsingen möchten, kann eine zweite altersspezifische Gruppe eingerichtet werden. Die erste „Schnupperprobe“ findet am Freitag, den 16. Juni um 16:00 Uhr im Gemeindehaus in Dettingen statt. An diesem Termin haben Eltern Gelegenheit, sich allgemein über die Chorarbeit zu informieren.

Für Rückfragen steht Ihnen Matthias Ehret unter E-Mail: matthias.ehret@bodanrueckgemeinden.de

Wer am 16. Juni nicht kann, ist natürlich herzlich eingeladen, einfach an einem der nächsten Freitage dazu zu kommen.

Wir freuen uns auf viele Sänger:innen!



## Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten

mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf  
Auferstehungskirche, Holdersteig 25,

Pfarrerin Octavia v. Roeder

Pfarramt: Holdersteig 25a,

Tel. 07531/94420 oder 0157-58554913

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de

### 2. Sonntag nach Trinitatis

Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquickern.

Matthäus 11, 28



**Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Mittwoch, 14. Juni**

**8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen**

**19.30 Uhr Quilt-Kreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

**Donnerstag, 15. Juni**

**15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

**Freitag, 16. Juni**

**15.00 Uhr Freitags-Frauen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

**15.00 Uhr Kinderchorprobe, sowohl im Jakobus Gemeindehaus als auch in der Auferstehungskirche**

**18.30 Friedensgebet in der Kirche St. Gebhard in Konstanz**

**Sonntag, 18. Juni**

**10.15 Uhr Gottesdienst (Prädikantin S. Faerber) in der Auferstehungskirche**

**12.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst (Präd. B. Barth) in der Schlosskirche St. Marien auf der I. Mainau**

**Montag, 19. Juni**

**15.30 Uhr Kleinkindgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

**19.45 Uhr Kirchenchorprobe in der Auferstehungskirche**

**Dienstag, 20. Juni**

**14.30 Uhr Besuchskreistreffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

**20.00 Uhr Posaunenchorprobe in Allensbach**

**Mittwoch, 21. Juni**

**8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen**

**10.00 Uhr Koala - Neugeborenen-Treff**

**im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

**Freitag, 23. Juni**

**15.00 Uhr Kinderchorprobe jeweils in der Auferstehungskirche und im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen**

**19.00 Uhr Gospelchorprobe in der Auferstehungskirche**

**Sonntag, 25. Juni**

**10.15 Uhr Gottesdienst (Pfrn. O. v. Roeder) mit Taufe in der kath. Kirche St. Verena in Dettingen**

**17.00 Uhr Kultur in der Kirche, Querklang- Flötenkonzert**



**Koala**  
Neugeborenen-Treff

DU HAST GERADE EIN BABY BEKOMMEN?  
DU HAST LUST, DICH MIT ANDEREN ELTERN UND IHREN KINDERN ZU TREFFEN?

WIR AUCH!

WIR TREFFEN UNS  
**MITTWOCHS VON 10 BIS 11 UHR**  
**ERSTES TREFFEN AM 21. JUNI 2023**  
IM SAAL DER EV. KIRCHENGEMEINDE  
(HOLDERSTEIG 25 IN LITZELSTETTEN)

UM KAFFEE ZU TRINKEN, UNS KENNZULERNEN, ÜBER THEMEN ZU SPRECHEN, DIE UNS GERADE BESCHÄFTIGEN, ZU SINGEN UND ZUSAMMEN KREATIV ZU SEIN.

DU HAST NOCH OFFENE FRAGEN?  
MELDE DICH GERNE BEI  
STEPHANIE MILDE 0176 21757458  
LUANA BECKER 0176 64328148

**VOR ORT ✓**  
PARKPLÄTZE  
WICKELMÖGLICHKEIT  
SPIELZEUG  
PLATZ ZUM ZURÜCKZIEHEN

**FÜR BABYS IM ERSTEN LEBENSJAHR**

KIRCHENGEMEINDE LITZELSTETTEN & DETTINGEN

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

☎ 07771 9317-11  
✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





**30 Jahre AUTOMOBILSERVICE**

**D. VOCELKA**  
MEISTERBETRIEB

**Mitarbeiter gesucht**

Vordere Weidstaud 6 • 78465 Konstanz  
Tel. 07533 / 7704 • [vocelka-dieter@t-online.de](mailto:vocelka-dieter@t-online.de)

### Von privat zu privat

Wegen Aufgabe der Rindviehhaltung auf dem Bohnerhof,  
Flurstück-Nr. 2099 im Gewinn Brühl, mit ca. 6000 qm  
auf Gemarkung Böhrlingen mit 4 Garagen bebaut,  
**zu verkaufen.**

Eine Garage ist von der Größe geeignet um 2 große Wohnmobile  
oder 2 große Schiffe unterzustellen.

- Dacheindeckung mit verzinktem Trapezblech
  - Stellplätze vorhanden
- Stromversorgung vorhanden
- saubere Zufahrt zu allen Garagen
- Besichtigung auch an Sonn- und Feiertagen
- auch für Nichtlandwirte zu erwerben
- Preisvorstellung: Mindestgebot 155.000 €

Adresse: 78315 Radolfzell-Reute

Handy: Karina 0176 - 811 32 682

Festnetz: 07732 - 803 87 79

Familie Walter + Thomas Bohner

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

### MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-932 ✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**UNSERE  
BELIEBTESTE  
AKTION GEHT IN DIE  
VERLÄNGERUNG.**

Buchbar bis einschließlich  
KW 30/2023.

# Tierisch gut sparen...

## 4 + 2 = 6 Anzeigen oder 3 + 1 = 4 Anzeigen

Unsere Aktion\* geht in die Verlängerung und  
ist bis zum 30.07.23 (KW30) gültig.

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-02 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-932 ✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





## Dir ist wichtig, deine Kolleg:innen von morgen kennenzulernen?

**Komm am 24.06 zum Tag des  
offenen Stellwerks und der  
Bahntechnik für Schüler:innen  
und Quereinsteiger:innen in  
Konstanz.**

Wo: DB Netz AG, Hafenstr. 12a  
in 78462 Konstanz

Wann: Zwischen 10:00 und 14:00 Uhr



Weitere Infos findest du unter:  
**db.jobs/konstanz-event**

Was ist dir wichtig?

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



## AUSTRÄGER GESUCHT!

**Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer  
Nebenbeschäftigung (Minijob) auf  
Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?**

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG.

Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

**Aktuell suchen wir für folgende  
Gebiete Austräger (m/w/d):**

**Litzelstetten - Bezirk 373  
Vertretung KW35 sowie 36/2023**

Alte Torkelbergstr., Am Guckenbühl, Im Apfelpfad, Im Loh,  
Konstanzer Weg, Kreuzackerweg, Raiffeisenstr., Torkelbergstr.,  
Unter dem Torkelberg, Volapükweg

**Litzelstetten - Bezirk 374  
Vertretung KW35 sowie 36/2023**

Blumenstr., Dorfwiesenweg, Holdersteig, Holländerstr.,  
In den Dorfäckern, Komturweg

**Wir suchen immer wieder neue Austräger  
und Ferienvertretungen. Sie können sich  
gerne auch initiativ bewerben.**



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-48 ✉ vertrieb@primo-stockach.de  
**www.primo-stockach.de**



# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
28	647	Die Adresse vor Ort!	Donnerstags, Emmingen-Liptingen	05.07.2023
28	678	Die Adresse vor Ort!	Berg, Eschach-Schmalegg-Taldorf, Horgenzell, Wilhelmsdorf, Wolpertswende	05.07.2023
29	620	Bauen & Wohnen	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhdlingen-Mühlhofen	12.07.2023
29	624	Bauen & Wohnen	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühligen, Orsingen-Nenzingen	12.07.2023

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

**Öffnungszeiten**  
Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr





PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de



17. & 18. Juni 2023

# [Steißlinger Gartentage]

AMMANN

Wir laden Sie herzlich ein zu den 16. Steißlinger Gartentagen!  
Freuen Sie sich auf einzigartige Aussteller und die bezaubernde Atmosphäre der Gartentage. Flanieren, Staunen und feines Essen genießen: **Es wird ein Fest!**

**Öffnungszeiten:** 17. & 18. Juni, von 10–18 Uhr  
Eintritt 4,- € / für beide Tage 6,- €, Kinder bis 18 Jahre frei!

AMMANN Gartenkultur GmbH // Radolfzeller Str. 42  
78256 Steißlingen // Tel: 07738/92 650 // [baumschule-ammann.de](http://baumschule-ammann.de)



HERMANN  
MÜLLER  
PUTZ + STUCK GMBH

„Unser Papa ist Stuckateur. Ein Beruf mit Zukunft!“

LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ  
TEL: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00  
INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE



## Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

NATURSTEINE  
**SCHREINER**

STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
78476 Allensbach  
Tel.: 0 75 33 / 36 12  
Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
[www.schreiner-natursteine.de](http://www.schreiner-natursteine.de)

Werkstätte für Grabmal Kunst und Steinrestaurierung

### WIR SUCHEN DICH!

Du bist mind. 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?  
Starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für Wochenzeitungen & Prospekt in Litzelstetten rund um Holdersteig, In den Dorfäckern oder Am Goldbühl!

**Bewirb dich online:** [www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/](http://www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/)  
Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

Auch als Ferienjob!

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH



KURPARK-KLINIK  
Überlingen am Bodensee

WIR FREUEN UNS AUF SIE! (m/w/d)

- **KOCH** gerne auch Jungkoch in Vollzeit
- **KÜCHENHILFE / SPÜLER** in Vollzeit
- **SERVICEKRAFT** in Teilzeit

Weitere Informationen finden Sie in unserem Stellenportal unter [www.kurpark-klinik.de](http://www.kurpark-klinik.de) - „Jobs am See“

INTERESSIERT? Dann bewerben Sie sich per Post oder online

Fachklinik für ernährungsabhängige Krankheiten  
Innere Medizin, Diabetologie, Naturheilverfahren

Verwaltungsleitung Frau Gudrun Gorkosch  
D-88662 Überlingen Gällerstraße 10

Tel. +49 7551-806-0 [bewerbung@kurpark-klinik.de](mailto:bewerbung@kurpark-klinik.de)



Stockacher Stadtfest  
**Schweizer Feiertag**  
— 23. - 26. Juni 2023 —

## Musik Straßenmarkt Vergnügungspark

**Fr. 19 Uhr** Papi's Pumpels  
**Sa. 18 Uhr** Ghost Riders  
**19 Uhr** Mathias Schuller  
**20 Uhr** CrossAge  
**21 Uhr** The Kentucky Boys

Festprogramm online unter: [www.schweizertag.de](http://www.schweizertag.de)